

# MISUTONIDA

italian style accessories **4x4**



EC Type Approval Certificate  
Certificato d'omologazione Europea  
Certifié d'homologation Européenne

EC Approved Ø 63mm Frontal System  
Protezione Anteriore Ø 63mm Omologata  
Protection Anterieure Ø 63mm Homologuée  
for/per/pour

TOYOTA PROACE/PROACE VERSO  
CITROEN JUMPY/JUMPY SPACE  
TOURER - PEUGEOT EXPERT/  
EXPERT TRAVELLER/FIAT SCUDO/  
OPEL VIVARO/ ZAFIRA LIFE

PART EC/MED/411/IX - EC/MED/414/IX  
EC/MED/415/IX - EC/MED/482/IX - EC/MED/502/IX

type approval n.  
n. di omologazione  
numero d'homologation  
**e9\*78/2009\*459/2011B\*1151\*..**



Approval sign  
Codice di omologazione  
Code d'homologation

**B** e9 **02 1151 Type411**

\*Certificato valido solo in assenza di modifiche strutturali  
\*Certificate valid only without structural changes  
\*Certifié valid seulement sans modifications structurales



Comunicación relativa a / *Communication concerning the*

- homologación CE / *EC type approval* <sup>(1)</sup>
- extensión de la homologación CE / *extension of EC type-approval* <sup>(1)</sup>
- denegación de homologación CE / *refusal of EC type-approval* <sup>(1)</sup>
- retirada de homologación CE / *withdrawal of EC type-approval* <sup>(1)</sup>

respecto a un sistema de protección delantera que deba suministrarse como unidad técnica independiente / *of a type of frontal protection system to be supplied as a separate technical unit*

De conformidad con el reglamento (CE) n° 78/2009 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 14 de enero de 2009, aplicado por / *with regard to Regulation (EC) No 78/2009 of the European Parliament and of the Council of 14 January 2009 as implemented by*

Y modificado por última vez por el Reglamento (CE) n° / *last amended by Regulation (EC) No 517/2013*<sup>(2)</sup>

N° de homologación / *Type approval number*: e9\*78/2009\*517/2013B\*1151\*04

Motivos de la extensión / *Reasons for extension*: Ver informe PC22070190 / *See report PC22070190*

#### SECCIÓN I / SECTION I

- 0.1. Marca (razón social del fabricante) / *Make (trade name of manufacturer)*: MISUTONIDA
- 0.2. Tipo / *Type*: 411
- 0.3. Medio de identificación del tipo de vehículo, si está marcado en este / *Means of identification of type, if marked on the vehicle* <sup>(3)</sup>: Ver documentación aportada por el fabricante / *See technical documentation supplied by the manufacturer.*
- 0.3.1. Ubicación de esa marca / *Location of that marking*: Ver documentación aportada por el fabricante / *See technical documentation supplied by the manufacturer*
- 0.5. Nombre o razón social y domicilio del fabricante / *Name and address of manufacturer*:  
MACH, S.R.L.  
Via Fondovalle3  
12062 CHERASCO (CN)  
ITALIA
- 0.7. Emplazamiento y forma de colocación de la marca de homologación CE / *Location and method of affixing of the EC type-approval mark*: Ver documentación aportada por el fabricante / *See technical documentation supplied by the manufacturer.*
- 0.8. Nombre(s) y dirección(es) de la(s) planta(s) de montaje / *Names and address(es) of assembly plant(s)*:  
MACH, S.R.L.  
Via Fondovalle 3  
12062 CHERASCO (CN)  
ITALIA

(1) Táchese lo que no proceda / *Delete where not applicable*

(2) Insértese el número de Reglamento modificador / *Insert number of amending Regulation*

(3) Si el medio de identificación del tipo contiene caracteres no pertinentes para la descripción del vehículo, la unidad técnica independiente o el componente a que se refiere esta información, tales caracteres se sustituirán en el documento por el símbolo '?' / *If the means of identification of type contains characters not relevant to describe the vehicle, component or separate technical documentation unit types covered by this information, such characters shall be represented in the documentation by the symbol '?'.*







Adenda al certificado de homologación CE nº e9\*78/2009\*517/2013B\*1151\*04 sobre la homologación de un vehículo en lo referente a la protección de los peatones conforme al Reglamento (CE) nº 78/2009  
*Addendum to EC type-approval certificate No e9\*78/2009\*517/2013B\*1151\*04 concerning the type-approval of a vehicle with regard to pedestrian protection with regard to Regulation (EC) No 78/2009*

**1. Información adicional / Additional information**

- 1.1. Método de acoplamiento / *Method of attachment*: Mediante tornillos / *With screws*.
- 1.2. Instrucciones de montaje e instalación / *Assembly and mounting instructions*: Ver documentación aportada por el fabricante / *See technical documentation supplied by the manufacturer*.
- 1.3. Lista de tipos de vehículos en los que se puede instalar el sistema, restricciones de uso y condiciones para el montaje. / *List of vehicles on which the frontal protection system may be fitted, any usage restrictions and necessary conditions for fitting*:

Vehicle Type	Trade name	Number of type approval
V	TOYOTA PROACE	e2*2007/46*0538*..
	TOYOTA PROACE (VERSO/SHUTTLE)	e2*2007/46*0537*..
V	CITROEN JUMPY	e2*2007/46*0531*..
	CITROEN JUMPY SPACE TOURER	e2*2007/46*0530*..
V	PEUGEOT EXPERT	e2*2007/46*0533*..
	PEUGEOT EXPERT TRAVELLER	e2*2007/46*0532*..
V	OPEL VIVARO	e2*2007/46*0533*..
	OPEL ZAFIRA LIFE	e2*2007/46*0532*..
V	FIAT SCUDO	e2*2007/46*0533*..

**2. Observaciones / Remarks:---**

- (1) Táchese lo que no proceda / *Delete where not applicable*
- (2) Insértese el número de Reglamento modificador / *Insert number of amending Regulation*
- (3) Si el medio de identificación del tipo contiene caracteres no pertinentes para la descripción del vehículo, la unidad técnica independiente o el componente a que se refiere esta información, tales caracteres se sustituirán en el documento por el símbolo "?". / *If the means of identification of type contains characters not relevant to describe the vehicle, component or separate technical documentation unit types covered by this information, such characters shall be represented in the documentation by the symbol '?'*.





